



Western Cape Government • Wes-Kaapse Regering • URhulumente weNtshona Koloni

PROVINCE OF THE WESTERN CAPE

PROVINSIE WES-KAAP

IPHONDO LENTSHONA KOLONI

Provincial Gazette Extraordinary

8620

Thursday, 30 June 2022

Registered at the Post Office as a Newspaper

CONTENTS

(*Reprints are obtainable at Room M21, Provincial Legislature Building, 7 Wale Street, Cape Town 8001.)

Provincial Notice

The following Provincial Notice is published for general information:

78 Department of the Premier: Customary Initiation Act, 2021 (Act 2 of 2021): Establishment of Western Cape Initiation Coordinating Committee 2

Buitengewone Provinsiale Koerant

8620

Donderdag, 30 Junie 2022

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

INHOUD

(*Afskrifte is verkrygbaar by Kamer M21, Provinsiale Wetgewer-gebou, Waalstraat 7, Kaapstad 8001.)

Provinsiale Kennisgewing

Die volgende Provinsiale Kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer:

78 Departement van die Premier: "Customary Initiation Act, 2021" (Wet 2 van 2021): Instelling van Wes-Kaapse Inisiasiekoördineringskomitee 3

Isongezelelo kwiGazethi yePhondo

8620

uLwesine, 30 kweyeSilimela 2022

Ibhaliswe ePosini njengePhephandaba

IZIQLATHO

(*Ushicilelo oLutsha lufumaneka kwigumbi M21, kwiSakhiwo sePhondo seNdlu yoWiso-Mthetho, 7 Wale Street, eKapa 8001.)

ISaziso sePhondo

Esi saziso silandelayo sipapashelwe ukunika ulwazi ngokubanzi:

78 ISebe leNkulumbuso: UMthetho iCustomary Initiation Act, 2021 (uMthetho 2 ka-2021): UkuSekwa kweKomiti yoLungelelwaniso loLwaluko yeNtshona Koloni 4

PROVINCIAL NOTICE

The following Provincial Notice is published for general information.

DR H.C. MALILA,
DIRECTOR-GENERAL

Provincial Legislature Building,
Wale Street,
Cape Town.

PROVINSIALE KENNISGEWING

Die volgende Provinsiale Kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

DR H.C. MALILA,
DIREKTEUR-GENERAAL

Provinsiale Wetgewer-gebou,
Waalstraat,
Kaapstad.

ISAZISO SEPHONDO

Esi saziso silandelayo sipapashelwe ukunika ulwazi ngokubanzi.

GQIR H.C. MALILA,
MLAWULI-JIKELELE

ISakhiwo sePhondo,
Wale Street,
eKapa.

PROVINCIAL NOTICE

P.N. 78/2022

30 June 2022

DEPARTMENT OF THE PREMIER**CUSTOMARY INITIATION ACT, 2021 (ACT 2 OF 2021)****ESTABLISHMENT OF WESTERN CAPE INITIATION COORDINATING COMMITTEE**

I, Alan Richard Winde, Premier of the Western Cape, in terms of section 11(3) of the Customary Initiation Act, 2021 (Act 2 of 2021) (the Act), establish, with effect from 1 July 2022, the Western Cape Initiation Coordinating Committee, consisting of the following members:

Section of the Act	Designator	Members of the Western Cape Initiation Coordinating Committee	
11(3)(b)	Premier	Ms Nomaza Dingayo (Director: Provincial Archive Services, Department of Cultural Affairs and Sport)	Ms Thobela Mdledle (Deputy Director: Municipal Governance, Department of Local Government)
11(3)(c)	South African Local Government Association (SALGA) Western Cape	Alderman Gert Combrink (Drakenstein Local Municipality)	Councillor Carl Punt (Cape Town Metropolitan Municipality)
11(3)(d)	Provincial Minister of Health	Ms Shameem Modack-Robertson (District Manager: Emergency Medical Services)	
	Provincial Minister of Community Safety	Mr Vuyani Mbaqa (Deputy Director: Regional Manager, Garden Route Community Police Relations Unit)	

Once the National House of Traditional and Khoi-San Leaders has been re-established, it will designate to the Western Cape Initiation Coordinating Committee two of its members who are conversant with the customary practices of the communities in the Province, in line with section 11(3)(a) of the Act. A separate Notice will be published when such members have been designated.

Once the Interim Traditional Health Practitioners Council of South Africa has been re-established, the traditional health practitioner of the Western Cape will, in terms of section 11(3)(e) of the Act, also be a member of the Western Cape Initiation Coordinating Committee.

In terms of section 11(5) of the Act, the term of office of the Western Cape Initiation Coordinating Committee is five years and must be aligned to the term of office of the National House of Traditional and Khoi-San Leaders set out in section 27(2) of the Traditional and Khoi-San Leadership Act, 2019 (Act 3 of 2019). The term of office of the Western Cape Initiation Coordinating Committee will accordingly expire on 30 June 2027.

Signed at Cape Town on this 28th day of June 2022.

AR WINDE
PREMIER

PROVINSIALE KENNISGEWING**P.K. 78/2022****30 Junie 2022****DEPARTEMENT VAN DIE PREMIER****“CUSTOMARY INITIATION ACT, 2021” (WET 2 VAN 2021)****INSTELLING VAN WES-KAAPSE INISIASIEKOÖRDINERINGSKOMITEE**

Ek, Alan Richard Winde, Premier van die Wes-Kaap, ingevolge artikel 11(3) van die “Customary Initiation Act, 2021” (Wet 2 van 2021) (die Wet), met ingang van 1 Julie 2022, stel die Wes-Kaapse Inisiasiekoördineringskomitee in, wat uit die volgende lede bestaan:

Artikel van die Wet	Aanwyser	Lede van die Wes-Kaapse Inisiasiekoördineringskomitee	
11(3)(b)	Premier	Me Nomaza Dingayo (Direkteur: Provinsiale Argiefdiens, Departement van Kultuursake en Sport)	Me Thobela Mdledle (Adjunkdirekteur: Munisipale Bestuurstoesig, Departement van Plaaslike Regering)
11(3)(c)	Suid-Afrikaanse Vereniging vir Plaaslike Regering (SALGA) Wes-Kaap	Raadsheer Gert Combrink (Drakenstein Plaaslike Munisipaliteit)	Raadslid Carl Punt (Kaapstad Metropolitaanse Munisipaliteit)
11(3)(d)	Provinsiale Minister van Gesondheid	Me Shameem Modack-Robertson (Distriksbestuurder: Mediese Nooddienste)	
	Provinsiale Minister van Gemeenskapsveiligheid	Mnr Vuyani Mbaqa (Adjunkdirekteur: Streeksbestuurder, Tuinroete Eenheid vir Gemeenskapspolisiebetrekkings)	

Nadat die Nasionale Huis van Tradisionele en Khoi-San-leiers heringestel is, sal die Huis twee van sy lede wat vertrou is met die gebruike van die gemeenskappe in die Provinsie, in die Wes-Kaapse Inisiasiekoördineringskomitee aanwys, in ooreenstemming met artikel 11(3)(a) van die Wet. ’n Aparte Kennisgewing sal gepubliseer word wanneer sodanige lede aangewys is.

Sodra die Suid-Afrikaanse Tussentydse Raad vir Tradisionele Gesondheidspraktisyns heringestel is, sal die tradisionele gesondheidspraktisyn van die Wes-Kaap, ingevolge artikel 11(3)(e) van die Wet, ook ’n lid van die Wes-Kaapse Inisiasiekoördineringskomitee wees.

Ingevolge artikel 11(5) van die Wet is die ampstermyn van die Wes-Kaapse Inisiasiekoördineringskomitee vyf jaar en moet dit ooreenstem met die ampstermyn van die Nasionale Huis van Tradisionele en Khoi-San-leiers uiteengesit in artikel 27(2) van die Wet op Tradisionele en Khoi-San-leierskap, 2019 (Wet 3 van 2019). Die ampstermyn van die Wes-Kaapse Inisiasiekoördineringskomitee sal dienoreenkomstig op 30 Junie 2027 verstryk.

Geteken te Kaapstad op hierdie 28ste dag van Junie 2022.

AR WINDE
PREMIER

ISAZISO SEPHONDO**I.S. 78/2022****30 kweyeSilimela 2022****ISEBE LENKULUMBUSO****UMTHETHO ICUSTOMARY INITIATION ACT, 2021 (UMTHETHO 2 KA-2021)****UKUSEKWA KEKOMITI YOLUNGELELWANISO LOLWALUKO YENTSHONA KOLONI**

Mna, Alan Richard Winde, iNkulumbuso yeNtshona Koloni, ngokwecandelo 11(3) lomthetho *iCustomary Initiation Act, 2021* (uMthetho 2 ka-2021) (uMthetho), ndiseka, ukusukela ngomhla woku-1 kweyeKhala 2022, iKomiti yoLungelelwaniso loLwaluko yeNtshona Koloni, enamalungu angala alandelayo:

iCandlo loMthetho	Umyili	Amalungu eKomiti yoLungelelwaniso loLwaluko yeNtshona Koloni	
11(3)(b)	INkulumbuso	Nkszn. Nomaza Dingayo (UMlawuli: kwiCandelo leeNkonzo zooVimba bePhondo, kwiSebe leMicimbi yeNkcubko neMidlalo)	Nkszn. Thobela Mdledle (USekela-Mlawuli: kwiCandelo loLawulo looMasipala, kwiSebe looRhulumente baseKhaya)
11(3)(c)	UMbutho wooRhulumente baseKhaya baseMzantsi Afrika (iSALGA) eNtshona Koloni	Alderman Gert Combrink (kaMasipala weNgingqi yaseDrakenstein)	UCeba uCarl Punt (kuMasipala oMbhaxa weSixeko saseKapa)
11(3)(d)	UMphathiswa wezeMpilo wePhondo	Nkszn. Shameem Modack-Robertson (UMphathi weSithili kwiiNkonzo zoNyango oluNgxamisekileyo)	
	ngguMphathiswa wezoKhuseleko loLuntu wePhondo	Mnu. Vuyani Mbaqa (USekela-Mlawuli, uMphathi weSithili seGarden Route, kwiCandelo lezoBudlelwane mamaPolisa noLuntu)	

Emva kokuba iphinde yamiselwa iNdlu yeSizwe yeeNkokheli zeMveli nezamaKhoi-San, iya kukhulula amabini kumalungu ayo anofifi ngemiba yeenkqubo zamasiko oluntu lweli Phondo, ngokwemigaqo yecandelo 11(3)(a) lalo Mthetho. Kuya kuthi kupapashwe iSaziso esahlukileyo xa loo malungu ethe akhululwa.

Emva kokuba liphinde lamiselwa iBhunga leThutyana lamaGqirha oNyango laseMzantsi Afrika, ugqirha onyanga ngamachiza emveli okwiNtshona Koloni uya kuthi, ngokwecandelo 11(3)(e) lalo Mthetho, abe lilungu leKomiti yoLungelelwaniso loLwaluko yeNtshona Koloni.

Ngokwecandelo 11(5) lalo Mthetho, ixesha lokuba seofisini kweKomiti yoLungelelwaniso loLwaluko yeNtshona Koloni yiminyaka emihlanu kweye kufuneka lihambelane nexesha lokuba seofisini kweNdlu yeSizwe yeeNkokheli zeMveli nezamaKhoi-San emiselwe kwicandelo 27(2) lomthetho *iTraditional and Khoi-San Leadership Act, 2019* (uMthetho 3 ka-2019). Ixesha lokuba seofisini kweKomiti yoLungelelwaniso loLwaluko yeNtshona Koloni liya kufikelela esiphelweni ngomhla wama-30 kweyeSilimela ka-2027.

Sityikitywe eKapa ngalo mhla wama-28 kweyeSilimela 2022.

AR WINDE
INKULUMBUSO